



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

7. januar 2004

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 2. januar 2004

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 2. januar 2004, steg **guld og tilgodehavender i guld** med 157 mio. euro (aktivpost 1) svarende til de kvartalsvise revalueringer.

Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 7, 8 og 9) faldt med 12,7 mia. euro til 175,6 mia. euro. Faldet skyldtes hovedsagelig virkningen af den kvartalsvise revaluering af aktiver og passiver. Kunde- og porteføljetransaktioner i den pågældende periode resulterede i en stigning på 0,1 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 7,2 mia. euro til 61,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 5 mia. euro til 434,3 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 12,5 mia. euro til 29,8 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrullet passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 22 mia. euro til 296,9 mia. euro. Tirsdag den 30. december 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 123 mia. euro, og en ny på 145 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget uændret tæt på nul. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var også praktisk taget uændret, men udgjorde 0,1 mia. euro.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 39,3 mia. euro til 152,8 mia. euro.

IV. Revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver ved årets slutning

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets beholdninger af guld, fremmed valuta, værdipapirer og finansielle instrumenter til markedskurser og -priser ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 31. december 2003 fremgår af den særskilte kolonne "**Ændring i forhold til ugen før pga. revalueringer**". Guldprisen og de vigtigste kurser anvendt ved revalueringen af balanceposterne var følgende:

USD 1,2630 pr. EUR

JPY 135,05 pr. EUR

Guld: EUR 330,364 pr. fine oz.

Særlige trækingsrettigheder (SDR): EUR 1,1780 pr. SDR

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 2. januar 2004

(Mio. EUR)

Aktiver	Balance pr. 2. januar 2004	Ændring i forhold til ugen før pga.			Passiver	Balance pr. 2. januar 2004	Ændring i forhold til ugen før pga.		
		transaktioner	revalueringer				transaktioner	revalueringer	
1 Guld og tilgodehavender i guld	130.344	0	157		1 Seddelomløb	434.251	-4.955	0	
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet					2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer				
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.130	-17	-1.205		2.1 anfordringskonti				
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	147.653	256	-11.704		(herunder reservekravsordningen)	152.814	39.306	0	
	176.783	239	-12.909		2.2 indlånsfacilitet	102	69	0	
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	17.379	520	-1.100		2.3 tidsindskud	0	0	0	
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet					2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0	
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.314	347	-12		2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	1	0	
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0			152.917	39.376	0	
	6.314	347	-12		3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	257	1	0	
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer					4 Udstedte gældsbeviser	1.054	0	0	
5.1 primære markedsoperationer	253.001	22.003	0		5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet				
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	0	0		5.1 offentlig forvaltning og service	29.786	-12.459	0	
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0		5.2 andre forpligtelser	5.798	-33	0	
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0			35.584	-12.492	0	
5.5 marginal udlånsfacilitet	18	13	0		6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	10.057	-277	0	
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	28	9	0		7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	499	-34	-47	
	298.047	22.025	0		8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet				
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	819	99	0		8.1 indlån og andre forpligtelser	12.344	711	-962	
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	61.323	7.378	-185		8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0	
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	42.686	-189	-27			12.344	711	-962	
9 Andre aktiver	104.626	-10.077	-3.102		9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.757	0	-234	
					10 Andre forpligtelser	54.398	-1.945	-10.977	
					11 Revalueringskonti	69.141	0	-2.033	
					12 Kapital og reserver	62.062	-44	-2.924	
Aktiver i alt	838.321	20.341	-17.177		Passiver i alt	838.321	20.341	-17.177	

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.